

REPUBLICA DE CHILE  
Presidencia  
Secretaría de Prensa

Improvisación

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DE S.E.  
EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,  
D. RICARDO LAGOS ESCOBAR,  
JUNTO AL PRESIDENTE DE ARGENTINA, D. EDUARDO DUHALDE

SANTIAGO, 23 de Abril de 2003

Quisiera, en primer lugar, estimado Presidente, darle la más cordial bienvenida a usted y a su comitiva, y decirle lo que le dije privadamente: nos sentimos muy honrados que usted haya tenido la deferencia de alcanzar hasta acá para despedirse de sus tareas como Presidente argentino, con el Presidente de Chile.

Usted asumió la Presidencia en condiciones complejas, muy complejas, y en donde tenía que hacer frente a un cuadro económico difícil, y tal vez más importante, a hacer posible que nuevamente la ciudadanía argentina convalidara y tuviera nuevamente fe en los valores democráticos.

Y creo que ahora, luego de este año y meses al frente de la primera magistratura, usted puede ver con satisfacción los indicadores económicos muy diversos de aquellos con los cuales usted asumió la Presidencia, y una ciudadanía inmersa en una campaña electoral que próximamente indicará quiénes son las nuevas autoridades argentinas. Una campaña en la cual, como otras veces hemos constatado con mucha satisfacción, que todos los candidatos plantean con fuerza la necesidad de un proceso de integración entre nuestras naciones, todos comprenden la necesidad que en esta larga frontera que nos une más que nos separa debemos trabajar juntos, y en donde conjuntamente con ello nosotros quisiéramos decirle a los amigos argentinos que estamos disponibles y dispuestos para continuar trabajando con el mismo empeño y el mismo empuje con que lo hemos hecho con usted, señor Presidente.

Y tal vez, en estos tiempos que corren, un buen ejemplo de lo que decimos es que en este momento Fuerzas Armadas de Chile y de Argentina estén trabajando conjuntamente en Chipre para preservar la paz en nombre de Naciones Unidas, en esa parte del mundo. Es tal vez la mejor demostración de cómo nuestros pueblos han logrado avanzar en modalidades de integración en todos los niveles, no solamente de economía, como este importante protocolo que usted ha firmado, y que yo le quiero agradecer profundamente en nombre de los inversionistas chilenos, y que también es de tanta utilidad para los inversionistas argentinos argentinos en Chile.

En consecuencia, usted termina una etapa de su vida política muy importante y debe estar y puede estar orgulloso de ello. Y por nuestra parte, queremos mantener con quien lo suceda, los mismos lazos que hemos forjado con usted.

Bienvenido a Chile.

\* \* \* \* \*

Pregunta: Mi pregunta está vinculada al ámbito internacional. Usted sabe que la Argentina cambió su voto con el acuerdo, según las encuestas, del 70% de la población, con respecto al respeto a los derechos en Cuba, y se abstuvo en la última votación en Naciones Unidas. ¿Ustedes creen que esta posición argentina puede ser el origen embrionario de una concordancia ideológica mayor entre los países más importantes de América Latina para formar un frente que resista a la hegemonía insoslayable de Estados Unidos?

S.E.: A mí me parece que la forma en que cada país resuelve su participación en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas obedece a lo que son las realidades en su propio país. Nosotros planteamos la necesidad que hubiere un observador en la isla respecto del respeto a los derechos humanos, y nos pareció que luego de los últimos acontecimientos que allí habían ocurrido, debíamos reiterar aquello.

Argentina tuvo una posición, en ese momento, diversa, pero nos parece que el grueso de las posiciones internacionales que tenemos con Argentina excede con mucho lo que es una votación allá en

Ginebra, en la Comisión de Derechos Humanos. Tenemos una coincidencia en la línea gruesa, en los principios, en una visión estratégica común. Y creo que eso es lo que nos hace tener una relación tan fluida de ambas Cancillerías y de ambos gobiernos, y también de ambos pueblos.

Esa votación, al lado de lo que he dicho recientemente, de tener Fuerzas Armadas trabajando conjuntamente bajo mando argentino en Chipre, es algo notable, y creo que es un buen ejemplo de lo que he señalado. Para qué decir del documento que acaba de firmar, al cual ha hecho referencia el Presidente Duhalde.

De manera que yo creo que la razón de ser de las coincidencias es también lo que nos permite tener una política exterior más sólida frente a lo que son las realidades del mundo de hoy, grandes bloques económicos regionales, y frente a lo cual el fortalecimiento de MERCOSUR, de la cual somos un miembro asociado, pasa a ser para la política chilena, algo muy importante.

\* \* \* \* \*

Santiago, 23 de abril de 2003.  
Mls/ems.

REPUBLICA DE CHILE  
Presidencia  
Secretaría de Prensa

Improvisación

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DE S.E.  
EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,  
D. RICARDO LAGOS ESCOBAR,  
JUNTO AL PRESIDENTE DE ARGENTINA, D. EDUARDO DUHALDE

SANTIAGO, 23 de Abril de 2003

Quisiera, en primer lugar, estimado Presidente, darle la más cordial bienvenida a usted y a su comitiva, y decirle lo que le dije privadamente: nos sentimos muy honrados que usted haya tenido la deferencia de alcanzar hasta acá para despedirse de sus tareas como Presidente argentino, con el Presidente de Chile.

Usted asumió la Presidencia en condiciones complejas, muy complejas, y en donde tenía que hacer frente a un cuadro económico difícil, y tal vez más importante, a hacer posible que nuevamente la ciudadanía argentina convalidara y tuviera nuevamente fe en los valores democráticos.

Y creo que ahora, luego de este año y meses al frente de la primera magistratura, usted puede ver con satisfacción los indicadores económicos muy diversos de aquellos con los cuales usted asumió la Presidencia, y una ciudadanía inmersa en una campaña electoral que próximamente indicará quiénes son las nuevas autoridades argentinas. Una campaña en la cual, como otras veces hemos constatado con mucha satisfacción, que todos los candidatos plantean con fuerza la necesidad de un proceso de integración entre nuestras naciones, todos comprenden la necesidad que en esta larga frontera que nos une más que nos separa debemos trabajar juntos, y en donde conjuntamente con ello nosotros quisiéramos decirle a los amigos argentinos que estamos disponibles y dispuestos para continuar trabajando con el mismo empeño y el mismo empuje con que lo hemos hecho con usted, señor Presidente.

Y tal vez, en estos tiempos que corren, un buen ejemplo de lo que decimos es que en este momento Fuerzas Armadas de Chile y de Argentina estén trabajando conjuntamente en Chipre para preservar la paz en nombre de Naciones Unidas, en esa parte del mundo. Es tal vez la mejor demostración de cómo nuestros pueblos han logrado avanzar en modalidades de integración en todos los niveles, no solamente de economía, como este importante protocolo que usted ha firmado, y que yo le quiero agradecer profundamente en nombre de los inversionistas chilenos, y que también es de tanta utilidad para los inversionistas argentinos argentinos en Chile.

En consecuencia, usted termina una etapa de su vida política muy importante y debe estar y puede estar orgulloso de ello. Y por nuestra parte, queremos mantener con quien lo suceda, los mismos lazos que hemos forjado con usted.

Bienvenido a Chile.

\* \* \* \* \*

Pregunta: Mi pregunta está vinculada al ámbito internacional. Usted sabe que la Argentina cambió su voto con el acuerdo, según las encuestas, del 70% de la población, con respecto al respeto a los derechos en Cuba, y se abstuvo en la última votación en Naciones Unidas. ¿Ustedes creen que esta posición argentina puede ser el origen embrionario de una concordancia ideológica mayor entre los países más importantes de América Latina para formar un frente que resista a la hegemonía insoslayable de Estados Unidos?

S.E.: A mí me parece que la forma en que cada país resuelve su participación en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas obedece a lo que son las realidades en su propio país. Nosotros planteamos la necesidad que hubiere un observador en la isla respecto del respeto a los derechos humanos, y nos pareció que luego de los últimos acontecimientos que allí habían ocurrido, debíamos reiterar aquello.

Argentina tuvo una posición, en ese momento, diversa, pero nos parece que el grueso de las posiciones internacionales que tenemos con Argentina excede con mucho lo que es una votación allá en

Ginebra, en la Comisión de Derechos Humanos. Tenemos una coincidencia en la línea gruesa, en los principios, en una visión estratégica común. Y creo que eso es lo que nos hace tener una relación tan fluida de ambas Cancillerías y de ambos gobiernos, y también de ambos pueblos.

Esa votación, al lado de lo que he dicho recientemente, de tener Fuerzas Armadas trabajando conjuntamente bajo mando argentino en Chipre, es algo notable, y creo que es un buen ejemplo de lo que he señalado. Para qué decir del documento que acaba de firmar, al cual ha hecho referencia el Presidente Duhalde.

De manera que yo creo que la razón de ser de las coincidencias es también lo que nos permite tener una política exterior más sólida frente a lo que son las realidades del mundo de hoy, grandes bloques económicos regionales, y frente a lo cual el fortalecimiento de MERCOSUR, de la cual somos un miembro asociado, pasa a ser para la política chilena, algo muy importante.

\* \* \* \* \*

Santiago, 23 de abril de 2003.  
Mls/ems.